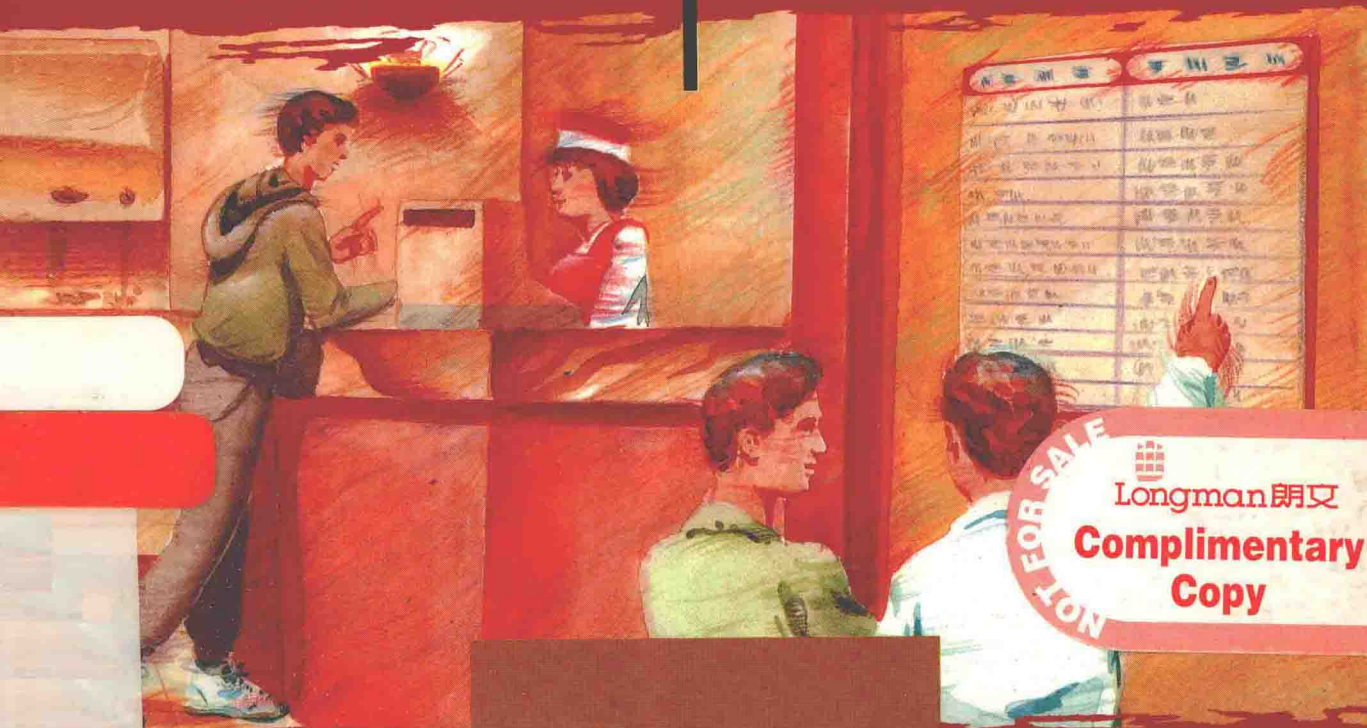


中學普通話

第一冊

施仲謀・蔣治中・康一橋



NOT FOR SALE

Longman 朗文
**Complimentary
Copy**

中學普通話

第一冊

施仲謀・蔣治中・康一橋


Longman 朗文

©朗文出版亞洲有限公司 1991

中學普通話（第一冊）

Putonghua (Book 1)

編著：施仲謀 蔣治中 康一橋

審訂：語言翻譯中心

版次：1991 年初版

1994 年第五次印刷

出版：朗文出版亞洲有限公司

香港鰂魚涌英皇道 979 號

太古坊康和大廈十八樓

電話：811 8168

印刷：中國

PPC/05

ISBN 962 359 182 9

編輯要旨

- 一、本教材根據香港教育署課程發展委員會頒佈的《中學普通話科課程綱要》和《中學普通話課本編纂指引》的規定和要求而編寫，目的是使學生通過本書的學習，訓練聽、說普通話的能力。
- 二、全套教材共三冊，供中一年級至三年級學生使用。每冊十六課，按整體計劃編排，在選材、字詞運用、語音傳授和練習等方面，都體現由淺入深，循序漸進的原則。
- 三、課文和聆聽資料的取材主要圍繞學生的家庭、學校和社會生活。除配合實際的生活環境外，也照顧到學生心態的發展。形式以對話為主，並配合故事、笑話、歌謠、詩詞和劇本等，務求達到內容趣味化，形式多樣化。
- 四、由於教學時間有限，我們採用綜合法講授語音知識，並盡量以實例和練習代替抽象的語音理論的闡釋。語音知識的教學，內容分配如下：

一年級	二年級	三年級
聲 調 單韻母 聲 母 拼 讀	複韻母 輕聲和兒化（一） 拼音規律（一）	聲調辨別 第三聲變調和“一”、 “不”的變調 重點聲母和韻母的辨別 輕聲和兒化（二） 拼音規律（二）

- 五、每課在說話、聆聽和語音知識方面，都安排了特定的學習重點，並設相應的說話練習、聆聽練習和語音練習，以收鞏固加強之效。
- 六、針對香港學生學習普通話的困難，每兩課安排一個辨音練習，第二、三冊每四課安排一次廣州話普通話對譯練習。
- 七、注音以《新華字典》、《現代漢語詞典》為標準，並參考《普通話異讀詞審音表》。
- 八、書末附錄《漢語拼音方案》、《北京語音表》及《詞語表》，方便查檢之用。
- 九、各冊均配備錄音帶，方便學生自學。此外，另編內容完備的教師手冊，供教學參考。

目 錄

	課 目	聲 調	聲 母	韻 母
1	開學的第一天 (1)	一、二、三、四		
2	我的家 (5)	一、二、三、四、輕聲		
3	課外活動 (9)			i u ü
4	打電話 (13)			a o
5	我的學校 (17)			e ê
6	運動會 (21)		b p m	
7	唸歌謠 (26)		f	
8	快餐店裏 (30)		d t	
9	農曆新年 (34)		n l	
10	看病 (37)		g k h	
11	讀唐詩 (42)		j q x	
12	逛超級市場 (46)		zh ch sh r	
13	寫“萬”字 (51)		z c s	
14	香港的四季 (55)		拼音	
15	籌備爸爸的生日會 (60)			複習
16	互助互愛 (65)		複習	

聆聽資料

1 自我介紹	(69)	9 過新年	(75)
2 家庭成員	(69)	10 在藥房	(76)
3 我的第一次童軍活動	(70)	11 李白的故事	(77)
4 打電話	(71)	12 便利店	(78)
5 給舊同學的一封信	(72)	13 中國的文字	(78)
6 體育老師的訓話	(73)	14 天氣報告	(79)
7 唱國語歌	(73)	15 老師的生日會	(80)
8 快餐店裏	(74)	16 一件小事	(81)

[附錄]

一、漢語拼音方案

二、北京語音表

三、詞語表

Dì yī kè
第一課

Kāi xué de dì yī tiān
開學的第一天

【學習重點】

語音	聲調
說話 / 聆聽	姓名和科目名稱

(新學期開始，班主任走進教室。)

Bān zhǎng Qǐ lì
班 長： 起 立！

Tóng xué men Lǎo shī hǎo
同 學 們： 老 師 好！



Lǎo shī : Tóng xué men hǎo Qǐng zuò Wǒ jiào Wáng Bǎo líng shì nǐ men zhōng
 老師：同學們好！請坐。我叫王寶玲，是你們中
 yī jiǎ bān de bān zhǔ rèn Zhōng yī yǒu xiē shén me kè dà jiā
 一甲班的班主任。中一有些甚麼課，大家
 zhī dao ma
 知道嗎？

Tóng xué jiǎ : Yǒu Zhōng guó yǔ wén Zhōng guó lì shǐ Yīng yǔ shù xué zōng
 同學甲：有中國語文、中國歷史、英語、數學、綜
 hé kē xué
 合科學——

Lǎo shī : Hái yǒu ne
 老師：還有呢？

Tóng xué yǐ : Hái yǒu dì lǐ tǐ yù yīn yuè hé pǔ tōng huà
 同學乙：還有地理、體育、音樂和普通話。

【課文詞語】

lǎo shī	tóng xué	Zhōng guó yǔ wén	lì shǐ
老師	同學	中國語文	歷史
Yīng yǔ	shù xué	zōng hé kē xué	dì lǐ
英語	數學	綜合科學	地理
tǐ yù	yīn yuè	Pǔ tōng huà	
體育	音樂	普通話	

【補充詞語】

xiào zhǎng	zhōu huì	zōng jiào	lún lǐ
校長	週會	宗教	倫理
shè huì	jiā zhèng	měi shù	gōng yì
社會	家政	美術	工藝

【說話練習】

一、學生對答：

1. 甲：你叫甚麼名字？

乙：我叫_____。

2. 甲：你最喜歡上甚麼課？

乙：我最喜歡上_____課。

二、師生對答：

1. 學生：老師，請問您貴姓？

老師：我姓_____。

2. 學生：請問您教哪一科？

老師：我教_____科。

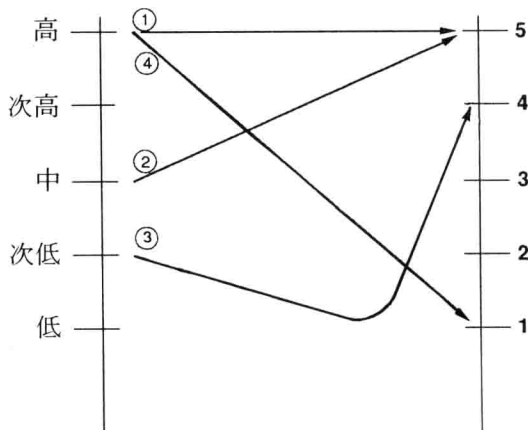
【語音知識】

聲調：字音高低升降的變化。

普通話有四個聲調（四聲）：

名稱	調號	特點
(1)陰平（第一聲）	-	起音高高一路平
(2)陽平（第二聲）	/	由中至高往上升
(3)上聲（第三聲）	∨	先降然後再揚起
(4)去聲（第四聲）	\	最高降到最低層

調值表



【四聲字例】

陰平：老師_△ 中一_△ 英語_△ 音樂_△ 大家_△

陽平：同學_{△△} 王寶玲_{△△} 甚麼_△ 綜合科學_{△△}

上聲：請坐_△ 你們好_{△△} 甲_△ 乙_△ 英語_△

去聲：起立_△ 上課_{△△} 歷史_△ 地理_△ 普通話_△

【聲調練習】

媽 麻 馬 罵 八 拔 把 爸 中 國 很 大 英 雄 好 漢

【聆聽練習】

- 一、靜心聆聽。
- 二、請根據剛才聆聽的內容，把下列姓名跟相關的科目或體育運動項目用綫連起來：

林美芬•

高偉成•

張 寧•

• 普通話

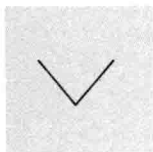
• 籃球

• 地理

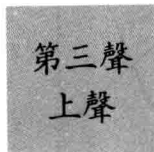
【課後練習】

- 一、熟讀課文並掌握自己的姓名和中一各科目的名稱。
- 二、試說出三個同學的姓名。
- 三、製作四聲調號卡片。

卡片示例：



(正面)



(背面)

Dì èr kè
第二課

Wǒ de jiā
我的家

【學習重點】

語音	輕聲
說話 / 聆聽	有關家庭的用語

Wǒ jiā zhù zài Shā tián nà lǐ
我家住在沙田，那裏

kōng qì qīng xīn huán jìng yōu měi
空氣清新，環境優美。

Měi tiān zǎo shàng bà ba mā
每天早上，爸爸、媽

ma qù Xiāng gǎng dǎo shàng bān wǒ hé
媽去香港島上班，我和



dì dì qù Jiǔ lóng shàng xué jiā lǐ zhǐ shèng xià yé ye hé nǚ nai
弟 弟 去 九 龍 上 學，家 裏 只 剩 下 爺 爺 和 奶 奶。

Měi féng jià qī wǒ men quán jiā yì qǐ qù Cháng zhōu kàn wàng wài gōng wài
每 逢 假 期，我 們 全 家 一 起 去 長 洲 看 望 外 公、外

pó jiù jiù mǔ hái yǒu xiǎo biǎo dì xiǎo biǎo mèi men
婆，舅 舅、舅 媽，還 有 小 表 弟、小 表 妹 們。

Dà jiā jù zài yì qǐ liáo liáo tiān chī chī dōng xī yǒu shí hòu hái qù yóu
大 家 聚 在 一 起，聊 聊 天、吃 吃 東 西，有 時 候，還 去 游

yǒng pá shān shí fēn kuài lè
泳、爬 山，十 分 快 樂。

【課文詞語】

bà ba	mā ma	yé ye	nǚ nai	dì dì	wài gōng
爸 爸	媽 媽	爺 爺	奶 奶	弟 弟	外 公
wài pó	jiù jiù	jiù mǔ	Xiāng gǎng	Jiǔ lóng	Shā tián
外 婆	舅 舅	舅 媽	香 港	九 龍	沙 田

【補充詞語】

gē ge	jiě jie	mèi mei	bó bo
哥 哥	姐 姐	妹 妹	伯 伯
shū shu	gū gu	Xīn jiè	lí dǎo
叔 叔	姑 姑	新 界	離 島

【說話練習】

兩人一組，完成下列對話：

1. Jiǎ Qǐng wèn nǐ jiā zhù zài nǎr
甲：請 問 你 家 住 在 哪 兒？

Yǐ Wǒ jiā zhù zài _____。
乙：我 家 住 在 _____。

2. Jiǎ Nǐ jiā lǐ yǒu jǐ kǒu rén
甲：你 家 裏 有 幾 口 人？

Yǐ Wǒ jiā yǒu _____。
乙：我 家 有 _____。

3. Jiǎ Nǐ jiā lǐ yǒu xiē shén me rén
甲：你 家 裏 有 些 甚 麼 人？

Yǐ Wǒ jiā lǐ yǒu
乙：我 家 裏 有 _____。

【語音知識】

輕聲：輕聲是一種變調，唸得又輕又短，上面不標調號。

輕聲字例：

我的	那裏	早上	爸爸	媽媽	弟弟
爺爺	奶奶	我們	舅舅	東西	時候

【語音練習】

四聲複習：

香港 九龍 新界 沙田 長洲 游泳 爬山 快樂

輕聲練習：

他們	人呢	好嗎	對了	進來	出去
天上	地下	桌子	碼頭	謝謝	朋友

【辨音練習】

lǎo shī — lǎo shí
老 師 — 老 實

zhǔ rèn — zhǔ rén
主 任 — 主 人

zhī dao — zhǐ dào
知 道 — 指 導

dà jiā — dǎ jià
大 家 — 打 架

měi lì — méi lì
美 麗 — 沒 禮

shàng xué — shǎng shēng
上 學 — 上 聲

【聆聽練習】

一、靜心聆聽。

二、請根據聆聽內容，找出正確答案：

1. 林美芳家裏有
A. 四口人
B. 五口人
C. 六口人
2. 高偉成家裏有
A. 一口人
B. 兩口人
C. 三口人
3. 林美芳的哥哥在
A. 美國
B. 加拿大
C. 英國
4. 林美芳的姐姐今年
A. 十七
B. 十九
C. 二十一
5. 高偉成有
A. 兩個叔叔、三個舅舅、四個姑姑
B. 四個舅舅、兩個叔叔、三個伯伯
C. 兩個伯伯、三個叔叔、四個姑姑

【課後練習】

- 一、熟讀課文並掌握有關家庭的用語。
- 二、說出自己家庭成員的姓名和年齡。

Dì sān kè
第三課

Kè wài huó dòng
課外活動

【學習重點】

語 音	i u ü
說話 / 聆聽	有關課外活動的用語

(慕儀和玉書剛聽完課外活動的介紹。)

Mù yí Lǐ Yù shū jīn tiān Wú lǎo
慕 儀： 李 玉 書， 今 天 吳 老
shī gěi wǒ men jiè shào de
師 給 我 們 介 紹 的
kè wài huó dòng zhēn bù shǎo
課 外 活 動 真 不 少
wa — yǒu Zhōng wén xué
哇 —— 有 中 文 學
huì Yīng wén xué huì shù
會、英 文 學 會、數
lǐ xué huì hái yǒu
理 學 會， 還 有——

Yù shū Hái yǒu shí jǐ gè xìng qù
玉 書： 還 有 十 幾 個 興 趣
xiǎo zǔ bǐ rú xì jù
小 組， 比 如 戲 劇
zǔ yuán yì zǔ dèng é
組、園 藝 組 等。 誒，



nǐ duì nǐ xiàng zuì gǎn xìng qù ne
你對哪項最感興趣呢？

Mù yí : Wǒ dōu xiǎng cān jiā . Bú guò àn guī dìng měi rén zhǐ néng cān jiā yí
慕儀：我都想參加。不過按規定每人只能參加一

xiàng , wǒ zhèng kǎo lǜ ne . Míng tiān jiù jié zhǐ bào míng le , nǐ dǎ
項，我正考慮呢。明天就截止報名了，你打

suan cān jiā nǐ xiàng ?
算參加哪項？

Yù shū : Wǒ ma hái shì duì tǐ yù de xìng qù dà yí xiē . Wǒ xià wǔ jiù qù
玉書：我嘛，還是對體育的興趣大一些。我下午就去

cān jiā yǔ máo qiú duì de xuǎn bá 。
參加羽毛球隊的選拔。

Mù yí : Zhù nǐ chéng gōng !
慕儀：祝你成功！

【課文詞語】

jiè shào kè wài huó dòng hái yǒu xìng qù xiǎo zǔ xì jù
介紹 課外活動 還有 興趣小組 戲劇

yuán yì guī dìng cān jiā jié zhǐ dǎ suan
園藝 規定 參加 截止 打算

yǔ máo qiú duì xuǎn bá chéng gōng
羽毛球隊 選拔 成功

【補充詞語】

dǎo shī shū fǎ bān biàn lùn qí yì pái qiú
導師 書法班 辯論 棋藝 排球

pīng pāng shào nián jīng xùn ài dīng bǎo jiǎng lì jì huà
乒 乓 少 年 警 訊 愛 丁 堡 獎 勵 計 劃

【說話練習】

一、學生對答：

1. 甲：在我們學校，每人最多可以參加幾項課外活動？
乙：在我們學校，每人最多可以參加_____項課外活動。
2. 甲：你最喜歡哪項課外活動？
乙：我最喜歡_____。

二、師生對答：

1. 學生：老師，請問您負責領導哪項課外活動？
老師：我是_____的導師。
2. 學生：老師，每星期哪天聚會？每次聚會多長時間？
老師：每星期_____聚會，每次大概_____小時。

【語音知識】

韻母 i u ü

i lǐ xì nǐ tǐ
數 理 戲 劇 你 體 育

u wú shù wǔ zhù
吳 數 理 下 午 祝

ü qù jù lǜ yù qù yǔ
興 趣 戲 劇 考 慮 體 育 去 羽 毛 球